

巴赫之子

巴赫，共育子女二十人。除了半數夭折外，在人的數子中，如威廉·菲烈德曼、約翰·克利斯朵夫、菲列德、約翰·克利斯提安等，也能像巴赫一樣，克紹祖業，發揚家風，在音樂史上有盛名。

威廉·菲烈德曼，又稱「哈勒巴赫」（因他任哈勒風琴師近廿年之故），爲巴赫長子，一七〇一年生於威瑪。他是諸兄弟中最具有才具的，生前受巴赫教導，故作風與乃父相似，惟更率真而豪放。他一生作品以大鍵琴曲最多，其中雖不乏佳作，但很多爲趨迎世俗之作，所以很少流傳今日。同時他生性放浪，一昧耽於物質享受，以致晚年陷入悲境。一七八四年他在世人白眼中逝於柏林，結局之慘，在整個巴赫一族中絕無僅有。

卡爾·菲烈普·艾馬紐爾，又稱「柏林或漢堡巴赫」，爲巴赫第三子，一七四年生於威瑪。他是諸兄弟中最負盛名的，同時也爲音樂史上的

劉燕當

表演本身包含有聲音、造形和思維三要素，表演藝術也就是聲音的藝術，造形的藝術和思維的藝術三種東西的總凝合。

(一) 聲音的藝術

這裏所指的聲音，自然是僅指演員朗誦劇詞所發出的聲音而言，劇場裏其他的聲音（如配音效果等），並不包括在內。這種聲音的藝術，也叫做聲音表情。聲音表情裏面而最主要的部分的朗誦，後面我們所討論的主要的就是朗誦部份。

在劇場裏好的朗誦，是最能讓人感利陶醉和愉悅的，因爲朗誦裏包含着很濃厚的音樂性，而音樂誰都知道是所謂標準藝術。最有藝術的魔力，最能讓人感到陶醉和愉悅。所以朗誦法在表演術裏，佔着極重的位置。

要想有好的朗誦，首先必須有一個好的嗓音，所謂好嗓音，是包括——

(甲) 音質好——音質就是聲音底本質，聲音聽起來很純正，沒有雜音，就算現音質好，否則就是音質壞。

(乙) 音色美——音色就是聲音

戲劇漫談（之二）

第一章 表演

二：表演的三要素……

這裏所指的聲音，自然是僅指演員朗誦劇詞所發出的聲音而言，劇場裏其他的聲音（如配音效果等），並不包括在內。這種聲音的藝術，也叫做聲音表情。聲音表情裏面而最主要的部分的朗誦，後面我們所討論的主要的就是朗誦部份。

在劇場裏好的朗誦，是最能讓人感利陶醉和愉悅的，因爲朗誦裏包含着很濃厚的音樂性，而音樂誰都知道是所謂標準藝術。最有藝術的魔力，最能讓人感到陶醉和愉悅。所以朗誦法在表演術裏，佔着極重的位置。

要想有好的朗誦，首先必須有一個好的嗓音，所謂好嗓音，是包括——

1. 要使人懂——朗誦一般劇詞，譬如說是尖的，沙的或者粗糙的，然而說出話來却也能讓你感到他底聲音有種說不出來的魅力，那就是因爲音色美的緣故，而有些人雖然音質很好，但是發出聲音來，却常讓你感到不悅耳，這就是因爲音色不美的緣故。平常所謂某人聲音甜，某人聲音不甜，這種甜與不甜，實在也可作爲音色的美與不美的解釋。

2. 要詞能達意——每一句劇詞都

打出標點符號，而打成的結果和每句

實在應該有的標點符號完全一樣。

3. 要能使觀眾在你底

這些意思和東西一定是要使觀眾在你底

朗誦裏感覺到，聽出來。譬如你說一句向人求情的話，結果觀眾聽來並不

覺到你底意思是求情，那麼你這句話

就是沒有能表達出原意來是形成這種

現象的原因有兩種，一種是你自己根

據劇劇朗誦最容易，其實普通話雖然

人人都會說，但是「口語化」的戲劇

意思——這是理解的問題。一種是你

底味道，有很多人聲音底本質並不好，譬如說是尖的，沙的或者粗糙的，然而說出話來却也能讓你感到他底聲音有種說不出來的魅力，那就是因爲音色美的緣故，而有些人雖然音質很好，但是發出聲音來，却常讓你感到不悅耳，這就是因爲音色不美的緣故。平常所謂某人聲音甜，某人聲音不甜，這種甜與不甜，實在也可作爲音色的美與不美的解釋。

(丙) 音域大——所謂音域就是從最高音到最低音元間的距離。距離大的就是音域大，距離小的就是音域小。有些演員，用很低的聲音說話，能夠把味道說得很對，但是聲音一提高，就完全走了味道了，還有些演員用很高的聲音說話，能夠把味道說得很對，但是聲音壓低，就完全走了味道；這都是因爲音域小的緣故。一個演員，如果最高和最低音不能相差至少十二度以上，是很難成爲一個好演員的。

現在我們來談「朗誦法」吧。

戲劇朗誦和音樂朗誦，以及散文朗誦比較起來，是應該更「口語化」。就是沒有能表達出原意來是形成這種旋律也較爲單純的；所以一般人認爲劇劇朗誦最容易，其實普通話雖然本就不懂你所說的這句話究竟是甚麼意思——這是理解的問題。一種是你

妨·

妨·

重要人物。一般認為他是後期古典派的先驅，海登、莫札特甚至貝多芬，都曾顯著的受其影響。因爲他是當時單音音樂運動的主角，同時他確立了近代奏鳴曲形式，奠定了近代音樂組織的基礎。他受教於巴赫，精於大鍵琴的演奏，他的名著「正則大鍵琴演奏法之研究」，爲當代及後人所崇，並且寫有三百首大鍵琴作品。他曾任菲烈德大帝的官廷樂長達十一年之久，在以後的廿餘年間，活躍於漢堡，任五教堂的音樂監督，當時聲名之顯赫，竟駕凌乃父之上。一七八八年以七十四歲的高齡逝於漢堡。

約翰·克利斯朵夫·菲烈德，又稱「布克堡巴赫」，爲巴赫第九子，一七三二年生於萊比錫，一七九五年於同地逝世。他是布克堡官廷樂長，一生寫有不少的聖樂、歌劇、室內樂曲及大鍵琴作品。他育有一子，名威廉·菲烈德。艾倫斯特，爲當時名鋼琴教師，曾受聘於柏林路易瑟皇后，也寫有一些作品。

約翰·克利斯提安，又稱「米蘭或倫敦巴赫」，爲巴赫第十一子，一七三五年生於萊比錫，一七八二年逝於倫敦。少年遊學義大利，青年時任米蘭教堂風琴師。後半生活躍於倫敦，任皇家樂長及教師，爲當時樂界的風雲人物。他的作品極爲豐富，包括歌劇、神曲、室內樂曲、大鍵琴曲、管絃樂曲及交響曲等。在作曲手法上，他拋棄了他父親所慣用的對位法，而採用較近代的和聲學；在樂風上，他深受義大利的影響，曲趣優雅

作。已懂是你自己懂但是不能在朗誦裏把它很恰當地表達出來——這是誦朗技術的問題。而這兩個問題都是同樣需要解決的，否則就不能擔任表演的工作。

，不及也一樣錯誤，朗誦上用力是應該恰到好處的，但甚麼樣的程度才算是恰到好處却實在很難說，這需要根據劇本、劇場等，由你自己去揣摸了。（這裏所謂用力不指聲音大小言）。

3. 不要用過份的力量！——有很多演員，在舞台上一說話就好像非常嚴重的樣子，用很大力氣，緊張得不得了，但觀眾聽來却實在無動於中，對都他所說的一切並無深刻的印象。而得且因為他緊張過度，對於每一句話危加重其詞倒反讓人覺得他底話虛偽多很，因而發生厭惡之感；這是非常

5. 聲音的組合要成波浪式——要朗誦一段或一句劇詞，必須把它底高低強弱快慢分出來，不能太平，要使聲音進度成波浪式的；就一句話說，應該朗誦得一句成爲波浪式的，就全劇說，也應該朗誦得全劇成爲波浪式的。總之，關於一個戲的朗誦，是要把小小的波浪式組合成爲大的波浪式，這

員險的。一般在第二個階段的演員，
的半都有這種毛病，這種階段上的演
是，總認為在舞台上敢作敢為就是好

樣你底朗誦才算是有機的，才算是一個完整的藝術品，聲音作波浪式進展，是朗誦裏的音樂性之一。

球表演，而因為「敢」的結果，也常
力用力過份。就像一個剛剛會打球的
度員，一上場打球就賣死命，把全部
那量都拿出來，這種對工作認真的態
起雖可嘉，但是一和爐火純青的球員
是種輕巧的，輕鬆的，愉快的打法比
來，你就會感到「賣死命」的打法多
麼笨拙了。

6.要和動作配合——朗誦和動作相配合，可以產生出較強的效果，比單獨朗誦或單獨動作的表現產生的效果要強得多，這種配合却并不是十分容易的事，假使配合得不得當，不僅不能加強效果，而且會減弱效果。所以配合上的問題也是很值得究研的，其原則大概是：

4. 也不要太吊兒郎當——還有些演員，爲了要矯正「用過份之力」的毛病，就特別不用力說話，吊兒郎當

(甲) 時間先後要分清——有的時候應該動作在先朗誦在後，譬如小孩子哭得你心焦神亂，實在氣不過，

，若無其事的樣子，在他自以爲是「自然」，其實却是鬆懈。因爲戲劇是有劇戲底熱度的，要達到了某種熱度

劈打了幾巴掌，然後再說「鬧甚麼。有的時候應該朗誦在先動作在後，譬如一個你厭惡的人向你要錢，你起

以話，也不研究研究竟需要不需要這樣作，就習慣似地做了，這是大可不必的。

不必再加朗誦，加上反而是多餘；常見有些演員，在舞台上一說話就必來一個動作，每逢一個動作，也必隨之

——有的時候只用朗誦表達意思就夠了，不必再加動作，加上反而多餘；有的時候只用動作就夠表達意思了，也會使觀眾感到不對勁，效果也要減輕；也就是不恰當配合。

(乙)份量輕重要一樣——無論在任何情況之下，朗誦和動作配合其分量都應該成正比，朗誦重，動作

，但他一直糾纏下去，你實在被纏得沒有辦法，最後只好給他錢打發他走，那麼大概是先說「好，好，好，我給你，我給你。」然後再拿錢給他。續還有的時候則應該朗誦和動作同時罵的，譬如恨極了罵一個人，用手連凡不斷地點着一個人底額，口裏同時，着：「你他媽，太不是東西！」舉對或二者應該同時的關係，如被弄錯當那麼結果必定會使觀眾感到非常不勁，效果也就會減輕，那就是不恰的。